



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

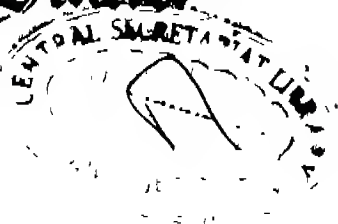
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



78] नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 13, 1977/वैशाख 23, 1899  
78] NEW DELHI, FRIDAY, MAY 13, 1977/VAISAKHA 23, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 13th May 1977

SUBJECT.—Import of permissible spare parts.

**No. 24-ITC(PN)/77.**—Attention is invited to the Import Trade Control Order No. 10/77, dated the 30th April, 1977, in terms of which Import Trade Control Order No. 21/76, dated the 22nd November, 1976, allowing import of permissible spare parts meant for maintenance of imported machinery or imported parts of indigenous machinery by actual users engaged in industrial production under OGL No. CIV has been rescinded.

2 It is clarified that import of permissible spare parts covered by the aforesaid Import Trade Control Order No. 21/76 dated the 22nd November, 1976 for which firm commitments by opening irrevocable letters of credit were made on or before 30th April, 1977, will be allowed clearance by the custom authorities to the extent of letters of credit opened, under the provision of OGL CIV, even if shipment of the goods is made after 30th April, 1977. The actual users concerned shall furnish necessary declaration as provided in sub-para I(ii) of the aforesaid ITC Order No. 21/76 dated the 22nd November, 1976 and documentary evidence to the satisfaction of the custom authorities that firm commitments by opening letters of credit for import of permissible spare parts were made on or before 30th April, 1977 under the provision of the Open General Licence CIV dated 22-11-1976.

A. S. GILL,

Chief Controller of Imports & Exports

## वाणिज्य मंत्रालय

## सार्वजनिक सूचना

## आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 13 मई, 1977

विषय :—अनुमेय फालतू पुर्जों का आयात

सं० 24 आई० टी० सी० (पी एन)/77.—आयात व्यापार नियंत्रण आदेश सं० 10/77 दिनांक 30 अप्रैल 1977 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसके अनुसार खुला सामान्य लाइसेंस संख्या 104 के अन्तर्गत औद्योगिक उत्पादन में लगे हुए वास्तविक उपयोक्ताओं द्वारा आयातित मशीनरी के अनुरक्षण के लिए अनुमेय फालतू पुर्जों या देसी मशीनरी के आयातित पुर्जों के आयात की अनुमति देने वाला आयात व्यापार नियंत्रण आदेश सं० 21/76 दिनांक 22 नवम्बर, 1976 रद्द किया गया था।

2. यह स्पष्ट किया जाता है कि पूर्वोक्त आयात व्यापार नियंत्रण आदेश सं० 21/76 दिनांक 22 नवम्बर, 1976 में शामिल जिन अनुमेय फालतू पुर्जों के लिए अपरिवर्तनीय साख पत्र खोल कर 30 अप्रैल 1977 को या इससे पहले पक्के सौदे किए गए थे उनके आयात की निकासी सीमाशुल्क प्राधिकारियों द्वारा उसी सीमा तक की जाएगी जिस सीमा तक खुला सामान्य लाइसेंस 104 की व्यवस्था के अन्तर्गत साखपत्र खोला गया है चाहे माल का पोतलदान 30 अप्रैल 1977 के बाद में किया गया हो। सम्बद्ध वास्तविक उपयोक्ता पूर्वोक्त आयात व्यापार नियंत्रण आदेश सं० 21/76 दिनांक 22 नवम्बर, 1976 की उप-कड़िका 1(11) में दी गई घोषणा के अनुसार एक आवश्यक घोषणापत्र और दस्तावेजी साक्ष्य सीमाशुल्क प्राधिकारियों की इस सतुष्टि के लिए भेजेंगे कि अनुमेय फालतू पुर्जों के आयात के लिए साख पत्र खोल कर पक्के सौदे खुला सामान्य लाइसेंस 104 दिनांक 22-11-1976 की व्यवस्था के अन्तर्गत 30 अप्रैल, 1977 को या इससे पहले किए गए थे।

ए० एम० गिल,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

## ERRATA

Two Public Notices No. 20-ITC(PN)/77 and No. 21-ITC(PN)/77, dated the 27th April 1977, published in the Gazette of India Extraordinary, Part I—Section 1, dated the 27th April 1977 under Issue Nos 69 and 70 on pages 321—22 and 323—24 respectively may be treated as cancelled.

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मंत्रालय, मिनटो रोड, नई दिल्ली द्वारा  
मुद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977